

Ordlista över vanliga sticktermer i amerikanska stickbeskrivningar

Listan är sorterad alfabetiskt på de engelska orden.

English	Svenska	English	Svenska
armhole	ärmhål	knit up stitches	plocka upp maskor
back cross	högerkorsning	knitting	stickning
back loop	bakre maskbågen	knitting needles	stickor
bind off	maska av	make 1 (stitch)	öka 1 m genom att lyfta tråden mellan 2 m och sticka den vridet rät
block pieces	spänn upp delarna	panel	vertikal bård
border	horisontell bård	pass the slip stitch over	dra den lyfta maskan över
cable needle	hjälpsticka	pick up and knit	plocka upp maskor
cable(s)	fläta (oftast med släta maskor)	place on holder	sätt maskorna på nål (eller tråd)
cast on	lägg upp	purl (stitch)	avig (maska)
chain (for crochet)	luftmaska	purl cable	korsning med räta över aviga m
chart	diagram	repeat	upprepa, upprepning
circular needle	rundsticka	reverse stockinette stitch	avigstickning, slätstickning med avigan ut
collar	krage	ridge(s)	ribba, ribbor
crochet	virka, virkning	right side	rätsidan, arbetets framsida
crochet hook	virknål	round	runt, varv i rundstickning
cross	korsa	row(s)	varv
decrease	minska, minskning, hoptagning	selvage stitch	kantmaska
double crochet	stolpe	short-rows	kortvarv
double-pointed needle	strumpsticka	single crochet	fastmaska (fm)
edge stitch	kantmaska	skip	hoppa över
every other	varannan	slip	lyft (m) utan att sticka
finishing	montering	slip, slip, knit	hoptagning; lyft 1 m, 1 r, dra den lyfta m över
front cross	vänsterkorsning	stitch(es)	maska, maskor
garter stitch	rätstickning	stockinette stitch	slätstickning
gauge	masktäthet	work	arbete
increase	öka, ökning	wrong side	avigsidan, arbetets baksida
join	foga ihop, sy (eller sticka) ihop	yarn over	omslag
knit	sticka, rät (om maskor)		
knit (stitch)	rät (maska)		
knit together	sticka ihop		